

علامہ اقبال کا نظریہ شعروادب

علامہ اقبال کے نظریہ شعر کا جائزہ لینے سے قبل اس بنیادی اور اصولی بحث سے اعراض ممکن نہیں کہ آخر شعر و ادب کا مقصد کیا ہونا چاہیے؟ یہی وہ چیز ہے جس کی بنیاد پر کسی فنی شاہکار اور فن پارے کی عظمت کا تعین کیا جاتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ یہ بحث اتنی ہی پرانی ہے جتنا کہ خود انسان۔ انسان کی ابتدائی اور قدیم ترین زندگی میں، جسے پھروس کا زمانہ کہا جاتا ہے، فن برائے فن کی جگہ نظر آتی ہے۔ فن میں مقصدیت کا عمل دخل بھی کوئی نیا اور جدید نہیں ہے۔ یہ اپنی قدامت کے لحاظ سے قدیم یومن سے تعلق رکھتا ہے۔ اس نے اٹھارویں صدی عیسوی میں ”فن برائے فن“ سے یا ”فن برائے زندگی“ کے نام سے جمالیاتی تقدیم میں معرکہ آ رامستے کی صورت اختیار کر لی اور آج تک متنازع فیہ ہے۔ یہ فن برائے فن کے داعیوں ہی کہنا یہ ہے کہ حسن فن کا خاصہ ہے، حسن بذات ایک ایسی قدر ہے جو مطلق بھی ہے اور ہر قدر سے اعلیٰ اور برتر بھی۔ باقی تمام اقدار مثلاً صداقت اور خیر یا تو حسن کے ماتحت ہیں یا بالکل غیر متعلق۔ اس قدر اعلیٰ ہونے کی بنا پر فن کا وجود بذاتیہ مقصود بن جاتا ہے۔ زندگی کی وسیعوں میں اس کی اپنی حدود ہیں اور یہ اپنے مقام پر آزاد اور مکمل ہے۔ نہ اس کی کوئی منزل مقصود ہے اور نہ کسی مقصد کے حصول کا ذریعہ ہے۔ اس کا کام صرف اس قدر ہے کہ فن کا رکھنے کے ادارک سے ہم کنارا اور کیفیت اہتزاز سے دوچار کرے۔ یہ مقصد خود فن ہی میں داخل ہے اور اس وقت حاصل ہو جاتا ہے جب فن تحلیق پذیر ہو۔ فن کی اپنی قدر کے علاوہ کسی اور مقصد مثلاً اخلاق، تعلیم، روپیہ بیسیا یا شہرت وغیرہ کو اس کے متعلق گردانا دراصل اس کی اپنی قدر کی نہیں ہے۔ یہ مقاصد فن کی قدر و قیمت کو گردانیتے ہیں، اس میں اضافہ کا تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

گوتیر (Goutir) کا قول ہے کہ ہم فن کی آزادی کے قائل ہیں۔ ہمارے نزدیک فن بذات خود ایک مقصد ہے نہ کسی مقصد کے حصول کا ذریعہ۔ وہ فن کا رجوفن کے جائے کسی اور مقصد کی تلاش میں ہو، فن کا رہی نہیں۔ ایک اور جگہ اس نے کہا ہے کہ ”جب کوئی شے مفید بن جاتی ہے تو حسین نہیں رہتی۔“ آ سکرو ایلڈ کے نزدیک تحلیق کی اولین شرط یہ ہے کہ نقاد اس بات کو خوب جان لے کرن اور اخلاق کی حدود ایک دوسرے سے بالکل الگ تھلگ ہیں۔ لڑاکھ عبد

☆ شعبہ اسلامیات، گورنمنٹ ڈگری کالج، ڈسکر

انجیم غلیفہ نے اپنے مقالہ ”فنون لطیفہ“ میں فرائد کا یہ قول نقل کیا ہے کہ ”فن اطیف کا کام دل کش نفیاتی دھوکہ پیدا کرنا ہے۔ شاعری ہو یا مصوری، ڈراما نویسی ہو یا ناول نگاری، ان سب کا مقصد زندگی کے تباخ حقائق سے گریز ہے۔“ یہ سید انور شاہ کشمیری نے اپنے مخصوص انداز میں بھی بات یوں کہی ہے: ”شعر میں ایک تو شاعری ہوتی ہے، دوسرا جھوٹ اور تیسرا مبالغہ۔ شاعری میں تختیل اور خیال آفرینی ہوتی ہے یعنی حقیقت شے کے آس پاس آنا اور خود اس کو ظاہر نہ کرنا جس کا مقصد اچھبھے میں ڈالنا ہوتا ہے۔“ پھر وفسر حسن شاہ فائزی نے لکھا ہے کہ فن کا اپنا ہی ایک معیار ہے جو اخلاقیات کی قید میں نہیں آ سکتا۔ وہ ایک مفکر کا قول نقل کرتے ہیں کہ ”شاعری کے لیے حقیقت اور صداقت ضروری نہیں ہے بلکہ شاعری اور آرٹ میبلنے کے جتنا قریب ہوں گے، اتنا ہی پرا شہروں گے۔“^۱

”فن برائے فن“ سے ملتی جلتی ایک اور تحریک ”بیت برائے بیت“ کے نام سے مشہور ہے۔ اس کے حامیوں کے زندگی فن کا اصل مسئلہ یہ ہے کہ بات کہی کیسے جائے گی۔ باقی رہی یہ بات کہ کیا کہا گیا ہے تو ان کے زندگی یہ کوئی اہم شے نہیں۔ جو بات آپ کہتے ہیں، وہ اچھی ہو یا بُری، سچ ہو یا جھوٹ، صحیح ہو یا نادرست، فن کی قدر و قیمت پر کسی طرح اڑانداز نہیں ہوتی کیونکہ اس کا انحصار تو اس بیت پر ہے جس میں فن کو وجود ملا ہے اور تمام جماں یا تی خصائص اس سے وابستہ ہیں۔ اس صورت میں ”فن برائے فن“ کا کلکیہ بیت برائے بیت کی شکل اختیار کر لیتا ہے۔^۲ اس لحاظ سے ”فن برائے فن“ اور ”بیت برائے بیت“ ایک ہی تحریک کے دونام ہیں۔

اس تحریک کی سب سے بڑی خامی یہ ہے کہ اس میں فن کو زندگی سے بالا و برتر مقام دیا گیا ہے اور اس کے داعیوں نے فن کے مانیہ (Content) کو بالکل نظر انداز کر دیا ہے۔ لظاہر ہے کہ اس حشیثت میں ادب کوئی مفید چیز نہیں ہو سکتا۔ اس کے بالمقابل ایک دوسرا نظر یہ ”فن برائے زندگی“ کے نام سے مشہور ہے۔ یہ حضرات فن برائے فن کے مخالف اور فن کے مافیہ پر بہت زور دیتے ہیں۔ مولانا عبدالسلام ندوی فرماتے ہیں کہ ”فن برائے فن کوئی چیز نہیں ہے۔ اصل چیز فن برائے زندگی ہے۔“^۳ علامہ اقبال اسی نظریہ کے داعی اور مبلغ ہیں۔ ڈاکٹر غلیفہ فرماتے ہیں: ”فن برائے فن ان ایک بے ہودہ نظریہ ہے۔ علامہ اقبال نہ علم برائے علم کے قائل تھے فن برائے فن کے۔“^۴ آپ کے ہاں زندگی اور فن کا نہایت گہر اتعلق ہے۔ ان کے نظریہ فن کا مرکزی نقطہ یہ ہے کہ فن زندگی کا خادم ہے۔^۵

اس تحریک کا بادا آدم افلاطون کو بتایا جاتا ہے۔^۶ اقبال مابعد الطیعیاتی نقطہ نظر میں افلاطون کے سخت مخالف ہیں،^۷ لیکن فن کے سلسلے میں اسی کے پیروکار ہیں۔ دونوں کے زندگی فن کا ایک ہی مقصد ہے۔^۸ لیکن حقیقت یہ ہے کہ اقبال افلاطون سے زیادہ حالی سے متاثر ہوئے ہیں۔ نقاد کہتا ہے: ”حالی حیات انگیز شاعری میں اقبال کا پیش رو ہے اور اس کا بھی امکان ہے کہ اگر حالی نے شاعری کا رخ نہ بدلتا تو شاید اقبال کا بھی ظہور نہ ہوتا۔ اقبال میں حالی کا دردملت موجود ہے اور اس کی حکیمانہ نظر حالی سے زیادہ وسیع اور گہری ہے۔“^۹ کلیش عبدالقدار نے دیباچہ بائگ درا میں لکھا ہے کہ ”ہندوستان کی علمی دنیا میں جتنے نامور اس زمانے میں موجود تھے، مثلاً مولانا شبلی مرحوم، مولانا حالی

مرحوم، آکبر مرحوم، سب سے اقبال کی ملاقات اور خط و کتابت تھی۔ اور ان کے اثرات اقبال کے کلام پر اور اقبال کا اثر ان کی طبائع پر پڑتا رہا۔“ ولیکی بات شیخ عبدالقدار نے غالب کے بارے میں فرمائی ہے بلکہ اس ضمن میں تو وہ بیان نکل لکھ گئے ہیں کہ ”اگر میں تنائی کا قائل ہوتا تو ضرور کہتا کہ غالب کی روح نے دوبارہ اقبال کا نام پایا۔“ ۲۱

علامہ اقبال نے اپنے ایک شعر میں غالب کی حکمت کا اعتراف بھی کیا ہے۔ ایسی یہی تھی کہ اقبال نے افلاطون، شبلی، حالی اور غالب سے استفادہ کیا ہے، لیکن یہی بھی تھی ہے کہ انھوں نے اپنے نظریہ ادب و شعر کی بنیاد قرآن و حدیث کی تعلیمات پر رکھی ہے، چنانچہ آپ نے ۱۹۱۷ء میں ”جناب رسالت مآب کا ادبی تبصرہ“ کے عنوان سے ایک مضمون تحریر کیا جس میں دو عربی شاعروں کے موازنہ و تقابل سے فنون ادبی و خصوصاً شاعری کے بارے میں اپنا نظریہ بڑی وضاحت سے بیان کر دیا۔ اس تحریر سے ایک اقتباس ہم اس مضمون کے آخر میں نقل کریں گے۔

علامہ اقبال نے انجمن ادبی کا مل کے سپاس نامہ ۲۲ کے جواب میں فرمایا تھا:

”شاعر قوم کی زندگی کی بنیاد کو آباد بھی کر سکتا ہے اور بر باد بھی۔ اس ملک کے شعر اپر لازم ہے کہ وہ نوجوان قوم کے سچے رہنماء بنیں۔ زندگی کی عظمت اور بزرگی کے بجائے موت کو بڑھا چڑھا کر نہ دکھائیں کیونکہ جب آرٹ موت کا نقشہ کھینچتا ہے اور اس کو بڑھا چڑھا کر دکھاتا ہے، اس وقت وہ سخت خوفناک اور بر باد کن ہو جاتا ہے۔“ ۲۳

آپ نے اسی موقع پر فرمایا کہ:

”شاعر اپنے تنیل سے قوموں کی زندگی میں نئی روح پھونکتا ہے۔ قومیں شعر اکی دست گیری سے پیدا ہوتی ہیں اور اہل سیاست کی پامردی سے نشوونما پا کر مر جاتی ہیں۔ پس مری خواہش یہ ہے کہ افغانستان کے شعر اور انشا پر دار اپنے ہم عصروں میں ایسی روح پھونکیں جس سے وہ اپنے آپ کو پہچان سکیں۔“ ۲۴

کسی قوم کے ادیب، شاعر اور فن کار اس کی زندگی میں جو ثابت یا منقی کردار ادا کرتے ہیں، اس کو جس شدت سے اقبال نے محسوس کیا، شاید یہ کسی اور نے کیا ہو۔ ایک موقع پر آپ نے فرمایا:

”کسی قوم کی معنوی صحت زیادہ تر اس روح کی نوعیت پر مختص ہے جو اس کے اندر اس کے شعر اور صاحبان فن پیدا کرتے ہیں..... کسی اہل ہنر کا مائن بال انجھاط ضمیر اورصور ایک قوم کے لیے اٹھا ۲۵ اور چنگیز کے لشکروں سے زیادہ بتاہ کن ہو سکتا ہے۔“ ۲۶

سرسری نظر میں یہ بات بکھر جیب سی لگتی ہے کہ ادیب اور شاعر اپنی فکست خورده ذہنیت اور مردہ ضمیری کے ساتھ اپنی قوم کے لیے چنگیز خان اور اٹھا سے زیادہ بتاہ کن کیے ثابت ہوتا ہے۔ اس کا جواب فکر اقبال ہی سے یوں دیا جاسکتا ہے کہ عمدہ اور لطیف شاعر کی مثال ساحر اور جادوگر کی سی ہے:

جبیل تر ہیں گل ولالہ فیض سے اس کے

نگاہ شاعر نکلیں نوا میں ہے جادو ۲۷

وہ اپنی شاعری سے قوم کو سحر زدہ کر دیتا ہے۔ اس کے دماغ سے سوچنے سمجھنے کی قوت مفقود اور اس کے اعضا وجوار حوت عسل سے محروم ہو جاتے ہیں اور قوم بے تینی کا شکار ہو جاتی ہے جو غلامی سے بھی بدتر تباہی جاتی ہے:

یقین مثل خلیل آتش نشینی

یقین اللہ مستی خود گزینی

سن اے تہذیب حاضر کے گرفتار

غلامی سے بدتر ہے بے تینی ۲۸

علامہ اقبال نے 'مشنوی اسرار خودی'، لکھی تو اس میں افلاطون اور حافظ شیرازی پر سخت تقدیم کی۔ یہ دراصل اسی نقطہ نظر کی وضاحت تھی کہ شاعری کسی ہونی چاہیے اور کسی نہیں۔ اقبال کو حافظ کی شاعرانہ عظمت سے انکا نہیں تھا۔ وہ تو اسے بلند پایہ شاعر سمجھتے تھے۔ ۲۹ ان کا اختلاف اس کیفیت سے تھا جس کو وہ اپنے پڑھنے والے کے دل میں پیدا کرنا چاہتے ہیں۔ اقبال کی نگاہ میں حافظ اپنے شیریں فن کے ذریعے موت کی دعوت دیتے ہیں، ایسی موت جس کے لیے چنگیز خان اور اشیلا کا مر ہون منت بھی نہیں ہونا پڑتا۔ اقبال کے نزد یہ کہ شاعری کا ایک معیار ہے جو فنی اعتبار سے نہیں ہے۔ ضروری نہیں کہ شاعری صنائعِ بدائع کے محسوس سے مزین ہو، میں بلکہ اصل چیز یہ ہے کہ شاعر کے اشعار اغراض زندگی میں کس قدر مدد و معاون ہیں۔ اقبال اپنے "ضمون اسرار خودی اور تصوف" میں لکھتے ہیں:

"福德ی اور ملی اعتبار سے کسی شاعر کی قدر و قیمت کا اندازہ کرنے کے لیے کوئی معیار ہونا چاہیے۔ میرے نزد یہ کہ

وہ معیار یہ ہے کہ اگر کسی شاعر کے اشعار اغراض زندگی میں مدد ہیں تو وہ اچھا شاعر ہیں اور اگر اس کے اشعار

زندگی کے منافی ہیں یا زندگی کی قوت کو نزد اور پست کرنے کا میلان رکھتے ہیں تو وہ شاعر خصوصاً قوی

اعتبارات سے مضرت رسائی ہے۔ ہر شاعر کم و بیش گرد و پیش کی اشیاء، عقائد، خیالات و مقاصد کو حسین و جیل بنا

کر دکھانے کی قابلیت رکھتا ہے اور شاعری نام ہی اس کا ہے کہ اشیاء و مقاصد کو اصلیت سے حسین تر بنا کر دکھایا

جائے تاکہ اور وہ کو ان اشیاء و مقاصد کی طرف توجہ ہو اور قلوب ان کی طرف ہجخ آئیں۔ ان معنوں میں ہر شاعر

جادو گر ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ کسی کا جادو کم چلتا ہے، کسی کا زیادہ۔ خواجہ حافظ اس اعتبار سے سب سے بڑے

ساحر ہیں۔ مگر دیکھنے کی بات یہ ہے کہ وہ کون سے مقصد یا حالات یا خیال کو محبوب بناتے ہیں۔ وہ ایسی کیفیت کو

محبوب بناتے ہیں جو اغراض زندگی کے منافی ہے بلکہ زندگی کے لیے مضر ہے۔ جو حالت خواجہ صاحب اپنے

پڑھنے والے کے دل میں پیدا کرنا چاہتے ہیں، وہ حالت افراد و اقوام کے لیے جو اس زمان و مکان کی دنیا میں

رہتے ہیں، نہایت ہی خطرناک ہے۔ حافظ کی دعوت موت کی طرف ہے جس کو وہ اپنے کمال فن سے شیریں کر

دیتے ہیں تاکہ مرنے والے کو اپنے دکھ کا احساس نہ ہو۔" ۳۰

اور گزیب عالمگیر نے، جو بڑا متشريع بادشاہ تھا، حکم دیا کہ اتنی مدت تک تمام طوائف نسخ کر لیں ورنہ کششی میں بھر کر تمام کو دریا برد کر دیا جائے۔ جب تعمیل حکم میں ایک دن باقی رہ گیا تو ایک طوائف جو شیخ کلیم اللہ جہاں آبادی کے پاس آئی تھی، آخری سلام کے لیے حاضر ہوئی اور سارا ماجرا سنایا۔ شیخ نے کہا کہ تم حافظ شیرازی کا یہ شعر یاد کرو:

در کوئے نیک نامی مارا گزر نہ دادند

گرتونے پسندی تغیر کن قضا را ۲۴

اور کل جب تھیں دریا کی طرف لے چلیں توبہ اور بلند اس شعر کو پڑھتی جاؤ۔ ان طوائفوں نے اس کو یاد کر لیا اور جب روانہ ہوئیں تو یاں کی حالت میں نہایت خوش الحانی سے بڑے در دانگیز لمحے میں اس شعر کو پڑھنا شروع کر دیا۔ جس جس نے سنا، دل تھام کر رہ گیا۔ جب بادشاہ کے کانوں میں آواز پہنچی تو بے قرار ہو گیا۔ ایک عجیب کیفیت طاری ہوئی۔ حکم دیا، سب کو چھوڑ دو۔ ۳۴

اس واقعے سے کلام حافظ کی تاثیر کا اندازہ فرمائیں۔ کیا ان معنوں میں حافظ کو ساحر کہنا کوئی بے جا بات تھی؟ یہ حافظ کا حسن کلام نہیں ہے بلکہ اقبال اس کو حافظ کا فتح قرار دیتے ہیں۔ ۳۵ اس لیے کہ اقبال کے خیال میں اس شعر میں حافظ نے مسئلہ تقدیر کی غلط اور حیات کش تعبیر کی ہے۔ اقبال فرماتے ہیں کہ:

”مسئلہ تقدیر کی ایسی غلط مگر دل آور تعبیر سے حافظ کی شاعرانہ جادوگری نے ایک متشريع اور نیک نیت بادشاہ کو، جو آئین حقہ شرعیہ اسلامیہ کی حکومت قائم کرنے اور زانیات کا خاتمه کر کے اسلامی سوسائٹی کے دامن کو بدنداشت سے پاک کرنے میں کوشش کیا۔ اقبال سے اس قدر ناتوان کر دیا کہ اسے قوانین اسلامیہ کی تعمیل کرنے کے ہمت نہ رہی۔“ ۳۵

اقبال نے شعرِ عجم کی جو تقدیر فرمائی ہے، اس کا پس منظر حافظ شیرازی کی شاعرانہ جادوگری ہے۔ اقبال نے بار بار اس خیال کا اظہار کیا ہے کہ بعض عجمی تصورات اور افکار نے اسلام کے چیزوں کو گدلا کر کے رکھ دیا ہے۔ اقبال نے ایران کافرستان میں حرم کی بنیاد رکھی اور صرف ان اپنی شعرا کے کلام کو اہمیت دی جو شعر و تصوف کی صحت مندرجہ بات کے علمبردار تھے۔ ۳۶ اقبال نے رومی کو اپنا مرشد بنایا لیکن حافظ شیرازی کو ساحر اور جادوگر کہا اور اس سے بہر حال گریز کی تلقین کی:

بے نیاز از محفل حافظ گزر

الخذر از گوسمدان الخذر ۳۷

ضرب کلیم میں ”شاعر“ اور ”شعرِ عجم“ کے عنوان سے دو نظموں میں انہی خیالات کا اعادہ کیا ہے۔ بیہاں آپ نے ”عجمی لے“ اور ”شعرِ عجم“ کی باقاعدہ اصطلاحیں استعمال کی ہیں اور اس سے اجتناب کی وجہ بھی بیان کر دی ہے:

تاثیرِ غلامی سے خودی جس کی ہوئی نرم
اچھی نہیں اس قوم کے حق میں ”عجمی لے“^{۲۹}

اسی طرح شعرِ الجم کی طرب ناک اور دل آؤزی کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اس سے افرادگی اور بے تینی پیدا ہوتی ہے جس سے انسانی خودی کی موت واقع ہو جاتی ہے:

ہے شعرِ الجم گرچہ طرب ناک دل آؤز
اس شعر سے ہوتی نہیں شمشیر خودی تیز
افسردہ اگر اس کی نوا سے ہو گلتاں
بہتر ہے کہ خاموش رہے مرغ سحرِ خیز^{۳۰}

یہاں مختصر آیہ جان لینا ضروری معلوم ہوتا ہے کہ ”خودی“ سے کیا مراد ہے اور اس کا نظرِ یقین سے کیا تعلق ہے؟ ”خودی“ فکر اقبال کا مرکزی نکتہ ہے ایجس سے مراد نفس یا تعین ذات ہے۔^{۳۱} کبھی یہ رازِ درون حیات ہے اور کبھی بیداری کا نکات۔^{۳۲} یہ ایک خاموش قوت ہے جو عمل کے لیے بے تاب رہتی ہے۔ زندگی کا نظم اور انسانی شخصیت کی پائیداری اس کے بغیر ممکن نہیں ہے۔ اقبال خودی کو قوت، حرکت اور جہد مسلسل سے تعبیر کرتے ہیں۔ جب یہ خودی اپنے ذوق و شوق کا اظہار کرتی ہے تو زمین و آسمان کو خاطر میں نہیں لاتی۔^{۳۳} اقبال فرماتے ہیں، خودی وہ شراب ہے جس سے قوموں کا فہم تیز ہوتا ہے، جو تنکے کو چھو کر پھاڑ بنا دیتی ہے، جو لوٹڑی کو شیر، خاک کو شریا اور قطرے کو سمندر بنادیتی ہے۔ یہ وہ غیرت ہے جو مولے اور چکور کو باز سے آمادہ پیکار کرتی ہے۔^{۳۴} اقبال نے خودی کے مفہوم میں بے انہما وسعت پیدا کر دی ہے لیکن تمام مباحثت کا خلاصہ یہ ہے کہ خودی سے اقبال کی خودی ذوق عمل اور قوت تفسیر ہے اور اس کا مقصد فقط اتنا ہے کہ انسان اور خاص طور پر مسلمان غفلت اور تن آسمانی کی روشن کو چھوڑ کر رخت کوٹھی اور خطر پسندی کا راستہ اختیار کریں۔ فون اطیفہ سے اقبال اسی خودی کی تعبیر کا کام لینا چاہتے ہیں۔ اسی خودی کا نام اسرارِ زندگی ہے۔ دیباچہ مرقعِ چفتائی میں فرماتے ہیں:

”مجھے جو کچھ کہتا ہے، اس کا حاصل بس اس قدر ہے کہ میں سارے فون اطیفہ کو زندگی اور خودی کے تالع سمجھتا ہوں۔“^{۳۵}

یہی بات اقبال نے ان اشعار میں بیان فرمائی ہے:

سرود و شعر و سیاست، کتاب و دین و ہنر
گھر ہیں ان کی گرد میں تمام یک دانہ
اگر خودی کی حفاظت کریں تو عین حیات
نہ کر سکیں تو سرپا فسون و افسانہ^{۳۶}

ضرب کلیم میں ”فون طیفہ“ کے نام سے ایک نظم موجود ہے۔ اس کے ایک جملہ ”مقصود ہر سو ز حیات ابدی ہے،“ ۸۷ میں تمام فون طیفہ کا مقصد بیان کر دیا ہے۔ ایک اور نظم میں شعر کا مقصد ان الفاظ میں بیان کیا ہے:

وہ شعر کہ پیغام حیات ابدی ہے
یا نغمہ جرس ہے یا بانگ اسرافیل ۹۶

پروفیسر یوسف سلیمان چشتی نے اس شعر کی شرح میں لکھا ہے کہ ”شاعری میں یا تو پاکیزہ خیالات بیان ہوتے ہیں جن کی بدولت قوم میں نیکی کی طرف میلان پیدا ہوتا ہے یا پھر اس میں عمل صالح کی ترغیب ہوتی ہے جس کی بدولت قوم میں جہاد کا جذبہ پیدا ہوتا ہے۔“ ۵۰

اقبال نے اپنے خطوط میں بھی اس مسئلہ کی وضاحت فرمائی ہے کہ شاعری بذات خود کوئی مقصد نہیں ہے بلکہ اس کا مقصد عالم اسلام اور خاص طور پر مسلمانان ہند میں بیداری پیدا کرنا ہے۔ آپ نے ۳۱ نومبر ۱۹۱۹ء کو مولانا گرامی کے نام ایک خط میں لکھا:

”میرا مقصد کچھ شاعری نہیں ہے بلکہ غایت یہ ہے کہ ہندوستان کے مسلمانوں میں وہ احساس ملیہ پیدا ہو جو قرون اولیٰ کے مسلمانوں کا خاصہ تھا۔ اس قسم کے اشعار لکھنے کی غرض عبادت ہے نہ شہرت ہے۔ کیا عجب ہے کہ نبی کریم کو مری کی بوش پسند آ جائے اور ان کا استھان میرے لیے ذریعہ نجات ہو جائے۔“ ۵۱

۱۱ اکتوبر ۱۹۱۹ء کو سید سلیمان ندویٰ کے نام ایک کتب میں ارقام فرماتے ہیں:

”شاعری میں لٹریچر بحیثیت لٹریچر کے کبھی میرا مطلع نظر نہیں رہا کہ فن کی باریکیوں کی طرف توجہ کرنے کے لیے وقت نہیں۔ مقصود صرف یہ ہے کہ خیالات میں انقلاب پیدا ہو۔ اس بات کو مد نظر رکھ جن خیالات کو مفید سمجھتا ہوں، ان کو ظاہر کرنے کی کوشش کرتا ہوں۔“ ۵۲

اقبال کے ان خطوط سے دو باتیں ثابت ہوتی ہیں۔ اول یہ کہ شاعری بذات خود کوئی مقصد نہ تھی۔ یہ کسی مقصد کے حصول کا ذریعہ اور پرداہ تھی:

پرده تو از نوائے شاعری است
آنچہ گوئی ماؤائے شاعری است ۵۳

اس پرداہ میں آپ نے ملت اسلامیہ کو بیداری اور جانبازی کا پیغام دیا ہے۔ ایک یورپی نقائد نے خوب کہا ہے کہ اقبال کا کلام ایک پیغام کے سوا کچھ نہیں ہے۔ ۵۴

”Muhammad Iqbal's work is nothing but a message.“

اور یہ پیغام خودی اور زندگی کے نام ہے، الہا شعر ہو یا آرٹ کا کوئی اور شعبہ، اقبال کے ہاں اس کی قبولیت کا معیار زندگی اور خودی ہی ہے۔ ایک سلسلہ گفتگو میں فرمایا:

”آرٹ زندگی کے ماتحت ہے۔ ہر چیز کو انسانی زندگی کے لیے وقف ہونا چاہیے۔ اس لیے ہر وہ آرٹ جو زندگی کے لیے مفید ہو، اچھا اور جائز ہے اور جو زندگی کے خلاف ہو، جو انسانوں کی ہمتوں کو پست اور ان کے جذبات عالیہ کو موردہ کرنے والا ہے، قابل نفرت و پر ہیز ہے۔ اس کی ترویج حکومت کی جانب سے منوع قرار دی جائی چاہیے۔“^{۵۵}

علامہ اقبال کی ان وضاحتوں کے بعد مزید کسی شرح کی ضرورت نہیں ہے کہ وہ زندگی کا شاعر ہے، حرکت و جہد کا پیام ہے، طاقت و قوت کا مبلغ ہے، افکار و خیالات میں پاکیزگی کا طرف دار اور علم بردار ہے۔ لہذا جو ادب بھی، خواہ وہ شعر ہو، موسیقی ہو، مصوری ہو، سنگ تراشی ہو، کوئی ڈراما یا تمثیل ہو، الغرض فنون لطیفہ کی کوئی بھی قسم ہو، اس کا مقصد زندگی کی حقیقت متنقدروں کی آب پاری ہونا چاہیے۔ اس میں ہمت اور ذوق عمل کا پیغام ہونا ضروری ہے، ورنہ وہ قابل قول نہیں ہے۔ اقبال اپنی نظموں ”شعرِ حُمَّم“ اور ”ہنر و ران ہند“ میں مصوری، تمثیل و موسیقی وغیرہ سے نفرت کا اظہار اسی وقت کرتے ہیں جب وہ منفی اقدار کے فروع کا سبب بنتے ہیں۔ وہ فنون لطیفہ کی طاقت کا بھرپور ادراک رکھتے تھے، اسی لیے ان کے ثابت اور تعمیری کردار پر زور دیتے تھے۔ فرماتے ہیں، ”میرا عقیدہ ہے کہ آرٹ یعنی ادبیات یا شاعری یا مصوری یا موسیقی یا معماری ہر ایک زندگی کی معاون اور خدمت گار ہے۔“^{۵۶}

اس بحث کو اقبال کے مضمون ”جناب رسالت مآب کا ادبی تہرہ“ پر ختم کیا جاتا ہے جس سے یہ بات مزید واضح ہو جاتی ہے کہ اقبال کس قسم کی شاعری کے حامی اور کس قسم کی شاعری کے مخالف ہیں:

”یہ وہ عقدہ ہے جس کو رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کے وجدان نے اس طرح حل کیا ہے۔ امرۃ القیس نے اسلام سے چالیس سال پہلے کامانہ پایا ہے۔ روایت ہمیں بتاتی ہے کہ جناب پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی نسبت ایک موقع پر حسب ذیل رائے ظاہر فرمائی ہے: اشعر الشعرا و قائدهم الى النار۔ یعنی وہ شاعروں کا سردار تو ہے ہی لیکن جہنم کے مرحلے میں ان سب کا پسہ سالا رکھی ہے۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ امرۃ القیس کی شاعری میں وہ کون سی باتیں ہیں جنہوں نے حضور سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ رائے ظاہر کروائی۔ امرۃ القیس کے دیوان پر جب ہم نظر ڈالتے ہیں تو ہمیں شراب ارغوانی کے دور، عشق و حسن کی ہوش رہاستا نوں اور جان گداز جذبوں، آندھیوں سے اڑی ہوئی بستیوں کے ٹھنڈروں کے مرثیوں، سنستان ریتلے ویرانوں کے دل ہلا دینے والے منظروں کی تصویریں نظر آتی ہیں اور یہی عرب کے دور جاہلیت کی کل تخلیق کائنات ہے۔ امرۃ القیس قوت ارادی کو جنمیں میں لانے کی بجائے اپنے سامعین کے تخلیل پر جادو کے ڈورے ڈالتا ہے اور ان میں بجائے ہوشیاری کے بے خودی کی کیفیت پیدا کر دیتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی حکیمانہ تلقید میں فنون لطیفہ کے اس اہم اصول کی توضیح فرمائی ہے کہ صنائع بداع کے محسن اور انسانی زندگی کے محسن کچھ ضروری نہیں کہ یہ دونوں ایک ہی ہوں۔ ممکن ہے کہ شاعر بہت شعر کہے لیکن وہ شعر پڑھنے والے کو

اعلیٰ علیین کی سیر کرانے کی بجائے افضل انسانین کا تمثیل کھادے۔ شاعری دراصل ساحری ہے اور اس شاعر پر حیف ہے جو تو می زندگی کی مشکلات و امتحانات میں دل فریضی کی شان پیدا کرنے کے بجائے وہ فرسودگی و اخبطاط کو محبت اور قوت کی تصویر بنانا کر دکھادے اور اس طور پر اپنی قوم کو بہاکت کی طرف لے جائے۔ اس کا توفیر ہے کہ قدرت کی لازموں دلوں میں سے زندگی اور قوت کا جو حصہ سے دکھایا گیا ہے، اس میں اور وہ کوئی شریک کرے، نہ یہ کہ اٹھائی گیرہ بن کر جو رہی ہی پونچی ان کے پاس ہے، اس کوئی ہتھیار لے۔“ ۲۵

حوالہ جات

۱۔ پروفیسر حسن شاہ نواز زیدی، ”اقبال کا نظریہ فن“، مجلہ ”اقباليات“، اردو، اقبال اکادمی لاہور، جلد ۳، شمارہ ۲، جولائی ۹۰، ص ۶۱، ۲۰۶

۲۔ ایضاً، ص ۲۰۵

۳۔ ڈاکٹر نصیر احمد ناصر، ”اقبال اور جمالیات“، اقبال اکادمی لاہور، طبع دوم ۱۹۸۱ء، حصہ دوم، باب ۱۱، ص ۲۹۹
۴۔ ڈاکٹر پیو گونے ”آرٹ برائے آرٹ“ کی اصطلاح کے متعلق لکھا ہے کہ سب سے پہلے اس نے اس کو استعمال کیا، لیکن یہ دعویٰ صحیح نہیں ہے۔ شاید اس کو یہ علم نہ تھا کہ اس سے قبل یہی الفاظ ڈاکٹر کوزین نے اپنے ایک لیکچر میں استعمال کیے گئے۔ ”آرٹ منہب و اخلاق کی خدمت کے لیے ہے اور نہ اس کا مقصد سرت و افادہ ہے.....منہب کی خاطر ہونا چاہیے، اخلاق، اخلاق کی خاطر اور آرٹ، آرٹ کی خاطر۔ یعنی اور پاک بازی کے راستے سے افادہ اور جمال تک پہنچ نہیں ہو سکتی۔ اسی طرح جمال کا مقصد افادہ یا یہی یا پاک بازی نہیں ہے۔ جمال کا راستہ جمال ہی کی طرف رہبری کر سکتا ہے۔“ (ڈاکٹر یوسف حسین خان، ”آرٹ اور اقبال“، مشمولہ اقبال کا تقدیمی مطالعہ، مرتبہ پروفیسر اے جی نیازی، عشرت پبلشنگ ہاؤس، لاہور، باراول، مارچ ۱۹۶۵ء، ص ۱۲۷، ۱۲۸)

۵۔ فرانس میں فلوبیر (Flaubert)، گوئی اے (Gautier) اور بودلیر (Baudelaire)، امریکہ میں اڈگر ایلن پو (Edger Ellen Poe) اور انگلستان میں آسکر وائلڈ نے فن برائے فن کی تحریک کو پروان چڑھایا۔ انگلستان میں والٹر پٹر (Walter Peter) کو فن برائے فن کا عظیم نمائندہ تسلیم کیا جاتا ہے۔ (سید جابر علی، اقبال کافی ارقام، بزم اقبال لاہور، طبع اول، جولائی ۱۹۷۸ء، ص ۱۹۲)

۶۔ میاں محمد شریف، ”اقبال کا نظریہ فن“، مشمولہ فلسفہ اقبال، مترجمہ سجاد رضوی، مرتبہ بزم اقبال لاہور، طبع دوم، مارچ ۱۹۸۳ء، باب ۲، ص ۲۳۵، ۲۳۶

۷۔ ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم، ”قبر اقبال“، بزم اقبال لاہور، طبع ہفتہ جولائی ۱۹۹۰ء، باب ۱۲، ص ۱۶

۸۔ سید انور شاہ کشمیری، ”ملفوظات“، مرتبہ مولا نسید احمد رضا بجنوری، اشرف اکیڈمی لاہور، سن ندارد، ص ۵

۹۔ ”اقبال کا نظریہ فن“، اقباليات، جلد ۳، شمارہ ۲، جولائی ۹۰، جنوری ۹۱، ص ۲۰۸

۱۰۔ ”فلسفہ اقبال“، ص ۳۶

- ۱۱۔ مولانا عبدالسلام ندوی، ”اقبال کامل“، عشرت پبلنگ ہاؤس، لاہور، سنندارو، جس ۳۲۲
سال ”فکر اقبال“، جس ۲۲۶
- ۱۲۔ پروفیسر اشرف انصاری، ”اقبال کاظمی فین“، مشمولہ اقبالیات راوی، مرتبہ ڈاکٹر صدیق جاوید، افیصل ناشران لاہور، جولائی ۱۹۸۹

۱۳۔ علامہ اقبال نے اسرار خودی میں افلاطون پر سخت تقدیر فرمائی ہے۔ اس کوقدیم زمانے کا راہب اور مسلک گومندی کا پیر و کہا ہے۔ اقبال فرماتے ہیں کہ اس کا جامِ خواب آور ہے، وہ زندگی کی نفعی کرتا ہے، وہ انسان کے لباس میں گومند ہے، اس کا کام بآسی تھا، اس کی مستی سے قومیں زہر آؤ دھو گئیں، سو گئیں اور ذوق عمل سے محروم ہو گئیں۔ (علامہ محمد اقبال، کلیات اقبال (فارسی)، شیخ غلام علی اینڈ سائز لاہور، اشاعت چشمی ۱۹۸۵ء، صفحات ۳۲۲-۳۲۳)

- ۱۴۔ ”فہنمہ اقبال“، جس ۷۵
سال ”فکر اقبال“، جس ۲۰۰

۱۵۔ علامہ اقبال نے فروری ۱۸۹۹ سے دسمبر ۱۹۳۲ تک جو خطوطِ مرقوم فرمائے، ان میں مولانا شبلی کے نام صرف ایک خط ہے جو ۱۹۱۲ء میں مولانا شبلی کا ذکر خوب کرتے ہیں۔ لاہور سے ایک خط محررہ ۱۹۱۸ء میں لکھتے ہیں ”مولانا شبلی رحمہ اللہ کے بعد آپ استاذ الکلی ہیں۔“ (کلیاتِ مکاتیب اقبال، مرتبہ سید مظفر حسین برلنی، اردو کادمی دبلي، اشاعت چہارم ۱۹۹۳ء، ص ۴۰۵)

اسی طرح بعض دیگر اربابِ علم کے نام اپنے خطوط میں شبلی کے علاوہ حالی اور اکبر وغیرہ کا نام نہایت عقیدت و احترام سے کیا ہے۔ مثلاً شاعرِ مدرس کے نام ایک خط میں حالی اور شبلی کو قادرِ الکلام بزرگوں میں شمار کیا ہے اور ان سے دادحصل کرنے کو بڑے فخر کی بات بتایا ہے۔ (مکتوب بنام شاعرِ مدرس محرر ۱۹۴۵ء، اگست ۱۹۰۸، کلیاتِ مکاتیب اقبال، جلد اول، ص ۱۵۰)

مولانا الطاف حسین حائلی (۱۸۳۷ء-۱۹۱۲ء) کے نام علامہ اقبال نے فروری ۱۸۹۹ سے حالی کی وفات تک کوئی خط نہیں لکھا۔ پھر ۱۹۱۲ء میں حالی فوت ہی ہو گئے تھے، البتہ اپنے خطوط میں حالی کا تذکرہ ضرور کیا ہے۔

اکبرالہ آبادی کے نام آپ کے درجنوں خطوط میں۔ ان تمام کے مضمین اسرار و رموز کی اشاعت، ترتیب اور مشمولات کے بارے میں ہیں۔ خواجہ حسن نظامی کے حافظ کے بارے میں فکری تازعہ کا ذکر ان خطوط کا حصہ ہے۔ ان تمام مکتوبات کا عرصہ تحریر ۱۹۱۸ء سے ۱۹۱۲ء تک ہے۔ (دیکھیے کلیاتِ مکاتیب اقبال، جلد اول)

۱۶۔ شیخ عبدالقدار، دیباچ بانگ درا، مشمولہ ”ذر اقبال“، (سر عبدالقدار کے مضمایں، مقالات، مقدمات اور مکاتیب کا مجموعہ) مرتبہ محمد حنفی شاہد، بزم اقبال لاہور، طبع اول اگست ۱۹۷۲ء، جس ۲۲۲

۱۷۔ ایضاً جس ۳۸،

۱۸۔ دیکھیے کلیاتِ اقبال (فارسی) ص ۱۱۵

۱۹۔ یہ اکتوبر، نومبر ۱۹۳۳ کا ذکر ہے جب نادرخان شاہ افغانستان نے علامہ اقبال، سید سلیمان ندوی اور سر راس مسعود (وائس

چانسلر مسلم یونیورسٹی علی گڑھ) کو افغان یونیورسٹی کابل کے نصاب کے سلسلے میں دعوت دی۔ اس موقع پر انجمن ادبی کابل نے ان حضرات کو اپنے ہاں مدعو کیا۔ اس موقع پر سید سلیمان ندوی اور سر راس مسعود کے علاوہ علامہ اقبال نے انجمن کے سپاس نامہ کا جواب دیتے ہوئے ایک تقریر فرمائی۔ یہ اقتضایات اسی تقریر کا حصہ ہیں۔ دیکھیے، ”مقالات اقبال“، میں کابل میں ایک تقریر، ص ۲۵۹۔ نیز دیکھیے حق نواز کا مرتبہ ”سفرنامہ اقبال“، اقبال صدی پبلیکیشنز، دہلی، اشاعت اول، ۱۹۷۶ء، سفر افغانستان ۱۹۳۳ء۔ مزید دیکھیے، ”حیات اقبال کے چند غنی گوشے“، مرتبہ محمد حمزہ فاروقی، ادارہ تحقیقات پاکستان، داش گاہ پنجاب لاہور، طبع اول مارچ ۱۹۸۸ء، باب سیر افغان ۱۹۳۳ء، صفحات ۲۰۰ تا ۲۱۲۔

۲۲۔ کابل میں ایک تقریر، ”مقالات اقبال“، ص ۲۵۹

۲۳۔ اینشا، ص ۲۰۰

۲۴۔ Attila of Etzel ۱۹۰۶ء، ۲۵۳۔ ۲۵۳ء، ہن حملہ آوروں کا سردار تھا جو اپنے آپ کو خدا کی قدر کہتا تھا اور اس بات پر فخر کرتا تھا کہ جدھر سے اس کا گزر ہو جائے وہاں گھاس بھی نہیں اگتی۔ سلطنت روما کے دوران خطاط میں یورپ پر (۲۳۲ء۔ ۲۵۳ء) غفریت کی طرح مسلط رہا۔ مشرقی اور مغربی روم کی حکومتوں کو تاخت و تاراج اور جرمی و اطالیہ وغیرہ کے علاقوں کو تباہ و بر باد کیا۔ (اردو انسائیکلو پیڈیا، ص ۱۶۱)

۲۵۔ دیباچہ مرتع چختائی، در ”مضامین اقبال“، مرتبہ تصدق حسین تاج، حیدر آباد کن، ۱۳۶۲ء، ص ۷۶

۲۶۔ ۱۹۷۶ء نیز اقبال کا مضمون ”اسرار خودی اور تصوف“، مشمولہ مقالات اقبال، ص ۲۰۷

۲۷۔ کلیات اقبال ص ۳۰۵

۲۸۔ دیکھیے اقبال کا مضمون ”اسرار خودی اور تصوف“، مشمولہ ”مقالات اقبال“، ص ۲۰۶

۲۹۔ میں ”جناب رسالت مآب کا ادبی تبصرہ“، مشمولہ ”مقالات اقبال“، ص ۲۳۰

۳۰۔ ”اسرار خودی اور تصوف“، مشمولہ ”مقالات اقبال“، ص ۲۰۷

۳۱۔ حافظ شیرازی کا یہ شعر دیوان حافظ میں ملاحظہ ہو۔ دیوان حافظ، مقبول اکیڈمی لاہور، سن ندارد، ص ۳۲

۳۲۔ ”اسرار خودی اور تصوف“، مشمولہ ”مقالات اقبال“، ص ۲۰۹

۳۳۔ ۱۹۹۳ء اپنا ص ۲۰

۳۴۔ سید عبدالعلی عابد، ”شعر اقبال“، بزم اقبال لاہور، ستمبر ۱۹۹۳ء، ص ۱۸۲

۳۵۔ اقبال کا یہ شعر ان اشعار کا ترتیب ہے جو آپ نے اسرار خودی کی اولین اشاعت ۱۹۱۵ء میں حافظ پر لکھے تھے اور بعد ازاں یہ تمام اشعار حذف کر دیے تھے۔ مشنوی کا یہ اولین نسخہ ہے جو حکیم محمد صاحب چشتی نظامی نے یونیورسٹی پرلسیس لاہور سے ۵۰۰ کی تعداد میں شائع کی تھی۔ یہ نسخہ اقبال اکادمی لاہور میں محفوظ ہے۔

۳۶۔ سید عبدالعلی عابد ”جمی لے“ کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں: ”شعر کوئی کی ایک خاص روشن ہے جسے اقبال ”جمی لے“ کہتے ہیں۔ ”لے“، اس سلسلے میں بڑا ہی پراسرار لفظ ہے اور جب تک اس کا صحیح مفہوم متعین نہ ہو، ”جمی لے“ کی دلائل واضح نہیں ہو سکتیں۔ ”جمی لے“ یا ”جمی شرگوئی“ سے کیسا اسلوب شرگوئی محوظ ہے، اس کا جواب اقبال اسرار خودی میں دے چکے ہیں۔

انھوں نے حافظ کو ”جی لے“، کامنہندہ شاعر سمجھا تھا کہ بڑے دل کش اور دل فریب بھی ایسے میں نرم و نازک الفاظ کو لوری دے کر پڑھنے والے کو موت کی نیند سلاتا ہے۔ یہ موت ڈھنی ہے اور ذوق عمل کے نقدان سے عبارت ہے۔“ (شعر اقبال، ص ۱۸۷)

۵۸۹ کلیات اقبال (اردو) ص

۵۹۰ ایضاً ص

۱۵ ڈاکٹر نصیر احمد ناصر، ”اقبال اور جمالیات“، اقبال اکادمی، پاکستان لاہور، طبع دوم، ۱۹۸۱، ص

۱۶ محمد اقبال، دیباچہ مشتوی اسرار خودی، اشاعت اول ۱۹۱۵، مشمولہ مقالات اقبال، ص ۱۹۹

۱۷ ”کلیات اقبال“ (اردو) ص ۲۱۶

۱۸ خودی کی ان تمام تعبیرات کے لیے دیکھیے مشتوی اسرار خودی کا باب ”اصل نظام عالم از خودی است و تسلیم حیات“

۱۹ تمہید اسرار خودی، کلیات اقبال (فارسی) ص ۸

۲۰ دیباچہ مرتفع چغتائی، در رمضان اقبال، ص ۷۶

۲۱ کلیات اقبال (اردو) ص ۵۲۲

۲۲ ایضاً ص ۵۸

۲۳ ایضاً ص ۵۹

۲۴ یوسف سلیم چشتی، ”شرح ضرب کلیم“، عشرت پیشنگ ہاؤس لاہور، سننداد، ص ۳۲۵

۲۵ سید مظفر حسین برلنی (مرتب) کلیات مکاتیب اقبال، اردو اکادمی دہلی، اشاعت چہارم، جلد اول، ص ۷۵

۲۶ ایضاً، اشاعت دوم ۱۹۹۳، جلد دوم، ص ۱۳۷

۲۷ کلیات اقبال (فارسی) ص ۵۵۷

۲۸ ایڈورڈ میک کارتھی، ”اقبال بحیثیت شاعر“، اقبال رویو (انگریزی) مجلہ اقبال اکادمی کراچی، جلد ۲، شمارہ ۳۰، اکتوبر ۱۹۶۱، ص

۲۹ ایضاً ص

۳۰ مفہومات محدود نظامی، ص ۱۳۵

۳۱ دیکھیے اقبال کی ”کابل میں ایک تقریب ۱۹۲۳“، مشمولہ مقالات اقبال، ص ۲۵۹

۳۲ دیکھیے اقبال کا مضمون ”جناب رسالت مآب کا ادبی تبصرہ“، مشمولہ مقالات اقبال ص ۲۲۹، ۲۳۰